



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Japan Radio Co., Ltd.

Адрес

Nittochi Nishi-Shinjuku Bldg., 10-1, Nishi-Shinjuku

Address

6-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-8328, JAPAN

Изделие*
Product*

*Судовая земная станция (СЗС) Инмарсат FleetBroadband,
тип "JUE-250"*

*Inmarsat FleetBroadband Ship Earth Station (SES),
type "JUE-250"*

Код номенклатуры
Code of nomenclature

04090000

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Судовая земная станция (СЗС) ИНМАРСАТ FleetBroadband, тип "JUE-250", соответствует применимым требованиям части IV "Радиооборудование" Правил РС по оборудованию морских судов, требованиям Резолюции ИМО А.694(17). INMARSAT FleetBroadband Ship Earth Station (SES), type "JUE-250", meets the applicable requirements of the Part IV "Radioequipment" of the RS Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, requirements of IMO Resolution A.694(17).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **23.06.2013**

This Type Approval Certificate is valid until

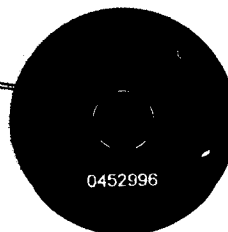
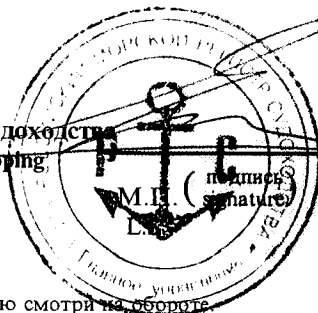
Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **23.06.2008**
Date of issue

№ **08.01812.011**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



В.И.Евенко / V. Evenko

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Источник питания:

- *постоянный ток - 24 В (19 В - 31 В);*
 - *переменный ток - 100 / 115 / 220 В ± 10%, 50/60 Гц ± 5% (с использованием внешнего блока питания NBD-577C).*
- Power Source: DC: - 24V (19V - 31V); AC: - 100 / 115 / 220 V±10%, 50 / 60 Hz±5% (with external power supply unit NBD-577C).*

Диапазон рабочих температур: -15°C - +55°C (для блоков, устанавливаемых во внутренних помещениях судна);
-25°C - +55°C (для блоков, устанавливаемых на открытой палубе).

Operating temperature range: -15°C - +55°C (for protected units); -25°C - +55°C (for exposed units).

Версии программного обеспечения: / Software versions: - ADE 01.00; - BDE 01.00; - Modem 01.00.

СЗС Инмарсат FleetBroadband, тип "JUE-250", состоит из следующих блоков:

- *блок, устанавливаемый на открытой палубе (ADE) - GSC-451;*
- *блок, устанавливаемый во внутренних помещениях (BDE) - GSC-452; - телефонная трубка - NQW-267;*

Дополнительные блоки:

- *телефонный аппарат - NQW-132B; - факсимильный аппарат - OKI OFFICE 86; - блок питания - NBD-577C;*
- *телефонная соединительная коробка - NQE-3058B; - интерфейс гироскопа - NQA-2066.*

Inmarsat FleetBroadband SES, type "JUE-250", consists of the following units:

- *Above Deck Equipment (ADE) - GSC-451;*
- *Below Deck Equipment (BDE) - GSC-452; - Handset - NQW-267;*

Optional Units:

- *Telephone - NQW-132B; - Facsimile - OKI OFFICE 86; - Power Supply Unit - NBD-577C;*
- *Telephone Junction Box (TEL JB) - NQE-3058B; - GYRO I/F Box - NQA-2066.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Техническая документация одобрена Главным управлением
Российского морского регистра судоходства (исх. No. 011-6.5МК4-18087 от 11.06.2008 г.).*

*The technical documentation is approved by the Head Office
of the Russian Maritime Register of Shipping (Ref. No. 011-6.5МК4-18087 of 11.06.2008).*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 08.01729.011 от 16.06.2008
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

*СЗС Инмарсат FleetBroadband, тип "JUE-250", не отвечает требованиям ГМССБ
и предназначена для использования в качестве дополнительного радиооборудования.*

*Inmarsat FleetBroadband SES, type "JUE-250", does not meet the GMDSS requirements
and is intended for use as an additional radioequipment.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Серийные образцы СЗС Инмарсат FleetBroadband, тип "JUE-250", должны поставляться со Свидетельствами
Российского морского регистра судоходства (ф. 6.5.31).*

*The serial articles of Inmarsat FleetBroadband SES, type "JUE-250", should be delivered with the Certificates
of the Russian Maritime Register of Shipping (f. 6.5.31).*